


NACIONES UNIDAS

Asamblea General



CUADRAGESIMO OCTAVO PERIODO DE SESIONES

Documentos Oficiales

TERCERA COMISION
27ª sesión
celebrada el martes
9 de noviembre de 1993
a las 10.00 horas
Nueva York

ACTA RESUMIDA DE LA 27ª SESION

Presidenta: Sra. AL-HAMAMI (Yemen)
(Vicepresidenta)

más tarde: Sr. KUKAN (Eslovaquia)
(Presidente)

SUMARIO

TEMA 113 DEL PROGRAMA: INFORME DEL ALTO COMISIONADO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LOS REFUGIADOS, CUESTIONES RELACIONADAS CON LOS REFUGIADOS, LOS REPATRIADOS Y LAS PERSONAS DESPLAZADAS Y CUESTIONES HUMANITARIAS (continuación)

La presente acta está sujeta a correcciones. Dichas correcciones deberán enviarse, con la firma de un miembro de la delegación interesada, y *dentro del plazo de una semana a contar de la fecha de publicación*, al Jefe de la Sección de Edición de Documentos Oficiales, oficina DC2-794, 2 United Nations Plaza, e incorporarse en un ejemplar del acta.

Las correcciones se publicarán después de la clausura del período de sesiones, en un documento separado para cada Comisión.

Distr. GENERAL
A/C.3/48/SR.27
7 de enero de 1994
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLES

En ausencia del Presidente, la Sra. Al-Hamami (Yemen),
Vicepresidenta, ocupa la Presidencia.

Se declara abierta la sesión a las 10.25 horas.

TEMA 113 DEL PROGRAMA: INFORME DEL ALTO COMISIONADO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LOS REFUGIADOS, CUESTIONES RELACIONADAS CON LOS REFUGIADOS, LOS REPATRIADOS Y LAS PERSONAS DESPLAZADAS Y CUESTIONES HUMANITARIAS (continuación) (A/48/12 y Add.1, 64, 91, 134, 181, 184 y 207, A/48/294-S/26247, A/48/299-S/26261, A/48/308-S/26295, 391 y 444)

1. El Sr. BULL (Liberia) dice que su país está muy preocupado por el rápido aumento del número de refugiados en todo el mundo y subraya la necesidad de un firme compromiso por parte de los Estados respecto del funcionamiento de las instituciones democráticas basadas en el imperio de la ley a fin de promover los derechos humanos fundamentales, en particular el derecho a permanecer en el país de origen. Su Gobierno encomia la triple estrategia de la OACNUR y comparte la preocupación de la Alta Comisionada por la seguridad del personal que podría verse involucrado en conflictos al desempeñar sus funciones. Los recursos puestos a disposición de la OACNUR no han ido, por desgracia, a la par del rápido aumento del número de refugiados. Así, pues, la comunidad internacional debe prestar a la Oficina el apoyo financiero y material que necesita.

2. Aunque el problema de los refugiados es universal, el continente africano es la región más afectada. Esa alarmante situación impone una carga suplementaria a los recursos, ya exiguos, de los Estados africanos, en particular los países de asilo. La comunidad internacional debe prestar tanta atención a la situación de los refugiados en Africa como a la de otras regiones.

3. Desde 1989, Liberia ha pasado por una situación de pesadilla caracterizada por una pérdida considerable de vidas inocentes y destrucción inexcusable de la infraestructura del país. De conformidad con el Acuerdo de Cotonú, firmado en julio de 1993, se ha formado un Consejo de Estado para el período de transición encargado de administrar los asuntos de Liberia hasta la celebración de elecciones legislativas y presidenciales siete meses después de que las fuerzas en conflicto abandonen las armas. El Gobierno de Liberia se ha comprometido a cumplir estrictamente con las obligaciones que le impone el Acuerdo a fin de restablecer la paz en todo el país. Una vez que haya tomado posesión, el Gobierno de transición necesitará mucha asistencia para atender las necesidades del país. La delegación de Liberia hace un llamamiento a la comunidad internacional para que preste asistencia humanitaria a fin de ayudar al pueblo de Liberia durante el período de transición. El Gobierno de transición afronta las imponentes tareas de repatriación, reasentamiento y rehabilitación. La delegación de Liberia acoge con beneplácito el constante empeño de la OACNUR en aliviar la difícil situación de los refugiados liberianos y encomia las medidas adoptadas por el Secretario General Adjunto de Asuntos Humanitarios y los organismos especializados que colaboran con la OACNUR al respecto. Por último, expresa su más sincero agradecimiento para con los países africanos vecinos por la cordial hospitalidad que han concedido a los refugiados liberianos.

/...

4. El Sr. RODRIGO (Sri Lanka) dice que, si bien una separación rígida de las facetas política y humanitaria del problema de los refugiados podría no ser útil para abordar los conflictos muy violentos, podría ser peligroso no hacerla en los conflictos poco violentos avivados por la violencia terrorista. Para abordar las causas profundas del desplazamiento de personas es necesaria una asociación completa en los niveles gubernamental, intergubernamental y no gubernamental.

5. En 1983, hubo en Sri Lanka una oleada de terrorismo étnico secesionista que provocó pérdidas de vidas humanas y bienes y un desplazamiento sin precedentes de sus ciudadanos, tanto en el interior del país como hacia el exterior. En 1987, al ceder progresivamente la violencia, el Gobierno inició una asociación con la OACNUR que resultó inapreciable para el restablecimiento de la normalidad. Gran número de personas que habían huido de la violencia en las zonas septentrional y oriental de Sri Lanka necesitaron asistencia. A consecuencia del conflicto con los Tigres de Liberación del Ealam Tamil, que intentaron establecer una entidad secesionista monoétnica, 600.000 personas, aproximadamente, fueron desplazadas dentro de Sri Lanka.

6. Como resultado de la cooperación entre Sri Lanka, la OACNUR y la India, 37.000 nacionales de Sri Lanka que habían huido a la India a raíz de los sucesos de 1983 regresaron voluntariamente a su país de origen. También gracias a la cooperación entre Sri Lanka y la OACNUR se han establecido centros de socorro abiertos de la OACNUR que albergan a millares de personas desplazadas. Sri Lanka agradece su apoyo a la OACNUR, al Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR) y a los distintos gobiernos y organizaciones. El Gobierno ha establecido también, con la cooperación de la OACNUR y los gobiernos contribuyentes, un plan de asistencia unificada para la rehabilitación y la reintegración de los retornados. Su ejecución, junto con el aumento de la seguridad en la provincia oriental, ha permitido al Gobierno y a la OACNUR elaborar los detalles para facilitar la repatriación voluntaria desde Europa de los nacionales de Sri Lanka.

7. El Gobierno de Sri Lanka se ha esforzado siempre por cumplir sus obligaciones para con todos los nacionales del país, en particular en lo relativo a su disfrute de los derechos humanos fundamentales. A ese respecto, ha pedido a la OACNUR que interponga sus buenos oficios para negociar con los Tigres de Liberación del Ealam Tamil a fin de abrir un paso seguro que permita a los civiles entrar y salir de la península de Jaffna. Esas negociaciones han fracasado por la intransigencia de los Tigres de Liberación del Ealam Tamil. Sin embargo, el Gobierno seguirá atendiendo al menos las necesidades básicas de los desplazados actuales, mientras intenta conseguir una solución política.

8. El Sr. DEKANY (Hungría) dice que, al evaluar el problema de los refugiados, hay que tener en cuenta las reacciones internacionales renuentes o tardías. La OACNUR puede cumplir con su mandato sólo si sus medidas cuentan con el respaldo de un consenso internacional sólido. Hungría apoya la triple estrategia de la Alta Comisionada para los Refugiados y conviene en que la actitud preventiva es la mejor. La salvaguarda de los derechos humanos es, a su vez el mejor medio de prevención, ya que el asilo ofrecido por otro Estado no equivale a la protección

(Sr. Dekany, Hungría)

que los ciudadanos tienen derecho a esperar de su gobierno. Su delegación apoya las medidas adoptadas por la OACNUR para formular una estrategia completa e integrada en la que se combinen las medidas humanitarias y la protección de los derechos humanos con la diplomacia preventiva y las medidas de mantenimiento y consolidación de la paz. Se debe conceder la máxima prioridad a la formulación de estrategias para la protección que entrañen medidas preventivas y la supervisión en los países de origen y respeten los principios básicos de la protección y los derechos humanos, así como el derecho humanitario.

9. Los movimientos migratorios en gran escala han constituido una amenaza para los principios fundamentales de la protección de los refugiados, incluidos el de asilo y el de no devolución. Se deben seguir aplicando dichos principios, lo que hace recaer inevitablemente una pesada carga sobre los países de primer asilo. Los países de Europa central y oriental, que antes eran zonas de tránsito, están pasando cada vez más a formar parte de esa categoría. Aunque la concesión de asilo provisional es un medio pragmático de abordar las crisis provocadas por la llegada en masa de refugiados, esa política debe ir acompañada de una búsqueda de soluciones duraderas. Hungría conviene en que la solución duradera preferible es la repatriación voluntaria y los componentes esenciales de dicha política deben seguir siendo la reintegración, el fomento de la autosuficiencia sostenible, la presencia internacional para supervisar la seguridad de los retornados y el respeto de los derechos humanos. Sin embargo, los recientes éxitos de la OACNUR en la organización de la repatriación voluntaria no deben hacer olvidar las dimensiones alarmantes de la actual crisis en materia de refugiados.

10. Hungría, como país vecino de la ex Yugoslavia, ha sido uno de los primeros en sufrir las consecuencias de los trágicos acontecimientos que se están produciendo en ese país y ha albergado a casi 70.000 personas, la mayoría de origen no húngaro. Se ha empezado a integrar en la sociedad húngara a 40.000 refugiados de facto, aproximadamente, procedentes de Rumania, la mayoría de origen húngaro. Pese a las sombrías realidades políticas del actual escenario mundial, Hungría mantiene su dedicación a la repatriación voluntaria de los refugiados y se esfuerza por crear un marco legislativo e institucional que permita revocar su reserva sobre cuestiones territoriales a la Convención de 1951 sobre el Estatuto de los Refugiados y a su Protocolo de 1967.

11. El Sr. CRAPATUREANU (Rumania) señala que, como se afirma en el informe del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (A/48/12), la corriente de refugiados y solicitantes de asilo ha alcanzado la cota más alta desde la segunda guerra mundial y Europa oriental está pasando cada vez más a ser una región de tránsito y asilo. Además, una aplicación incorrecta del derecho de asilo, tal como figura definido en la Convención de 1951 y su Protocolo de 1967, ha comprometido la propia institución del asilo y es necesario hacer distinciones más claras entre los refugiados y otras categorías de migrantes y solicitantes de asilo. En cualquier decisión adoptada respecto de Europa oriental se debe tener en cuenta el difícil período de transición por el que atraviesa y las decenas de miles de refugiados que deben acoger los países de esa región.

(Sr. Crapatureanu, Rumania)

12. Rumania ha sido tradicionalmente un país de partida y no de llegada de refugiados y solicitantes de asilo, razón por la cual en su legislación no hay disposiciones relativas a esas personas. Sin embargo, a partir de 1990 el aumento del número de migrantes que aspiran a conseguir el estatuto de refugiado, así como una oleada de migración a Rumania y, a través de Rumania, a Europa occidental, movieron al Gobierno a iniciar el proceso de establecimiento de un nuevo marco jurídico e institucional. Se ha presentado al Parlamento un nuevo proyecto de ley sobre el estatuto de los refugiados, que es conforme a los instrumentos internacionales pertinentes y a la Constitución. Se ha creado un órgano interministerial para lograr un planteamiento coordinado de la crisis en materia de refugiados. Además, en 1991 Rumania se adhirió a la Convención de 1951 y a su Protocolo de 1967 y se inauguraron en Bucarest oficinas de la OACNUR y de la Organización Internacional para las Migraciones (OIM). Las autoridades rumanas han firmado también acuerdos bilaterales de repatriación con Austria, Hungría y Alemania y están celebrando negociaciones similares con Polonia, Suecia y Suiza. Rumania hace una contribución activa a la cooperación internacional en materia de migración, cooperación que debe tener en cuenta los intereses nacionales de todos los Estados. Además, reconoce su responsabilidad jurídica para con los ciudadanos rumanos en el extranjero y adopta medidas encaminadas a su repatriación.

13. En 1991, había unos 30.000 extranjeros en territorio rumano, procedentes de Asia y Africa principalmente pero hacia finales de 1992 unos 18.000 más habían entrado con visados temporales y habían permanecido en el país después de que éstos expiraran. Muchos de ellos eligieron Rumania como país de primera acogida, también se la reconoce como país seguro para los transeúntes que buscan asilo en otros países. Durante 1991 y 1992, gran número de albaneses, incluso los que no tenían estatuto de refugiados, recibieron asistencia humanitaria; con la ayuda financiera de la OIM, muchos de ellos fueron repatriados posteriormente. Los refugiados somalíes que llegaron a Rumania en 1990 recibieron el estatuto de refugiados temporales por razones humanitarias hasta su repatriación o aceptación por otros Estados. Por último, Rumania ha prometido prestar su asistencia para contribuir a la solución de la crisis mundial en materia de refugiados.

14. El Sr. RAMISHVILI (Federación de Rusia) dice que el problema de los refugiados ha afectado también a su país, al cual ha llegado una enorme cantidad de refugiados. El aumento de la inestabilidad, los conflictos interétnicos y los focos de tensión en los Estados vecinos de Rusia recién independizados han producido movimientos incontrolados de personas que huyen de la violencia y la persecución. Su país da asilo actualmente a más de 2 millones de nacionales de la ex Unión Soviética que vivían con anterioridad fuera de las fronteras de la Federación de Rusia. Además, más de 200.000 personas procedentes de países en los cuales el éxodo ha sido siempre común se encuentran actualmente en territorio ruso y es probable que por lo menos la mitad de ellas solicite que se les reconozca la condición de refugiado.

15. En 1992 la Federación de Rusia se adhirió a la Convención de 1951 y en 1993 aprobó legislación relativa a los refugiados y las personas desplazadas, estableció un servicio federal de migraciones y desarrolló vínculos de

/...

(Sr. Ramishvili, Federación de Rusia)

cooperación con la OACNUR y otras organizaciones internacionales competentes. Rusia ha tenido que vencer considerables dificultades para garantizar el respeto de los derechos de los refugiados de conformidad con las normas internacionales. Esta tarea sobrepasa la actual capacidad del país debido a la situación extremadamente grave que enfrenta. Resulta evidente que la crisis de los refugiados en la Federación de Rusia es el resultado de acontecimientos que ocurren en diversos Estados, y que sus problemas son parte integrante del problema mundial de los refugiados. El volumen de refugiados y personas desplazadas que ingresan a Rusia inevitablemente desbordará sus fronteras. De este modo, la Federación de Rusia se ha convertido tanto en un país receptor como en un país de éxodo.

16. La crisis mundial de los refugiados requiere medidas de organización extraordinarias encaminadas a hallar soluciones a largo plazo. Quizás la mejor medida práctica que se pueda adoptar sea la convocación de una conferencia diplomática para elaborar enfoques innovadores. Dicha conferencia sería extremadamente oportuna y podría dar un nuevo impulso a la labor de la OACNUR que, dentro del marco de su mandato y sus recursos, no está en condiciones de coordinar las actividades de los Estados encaminadas a resolver nuevos problemas en esa esfera.

17. Una conferencia sobre los problemas de los refugiados, personas desplazadas y migrantes podría elaborar medidas internacionales para prevenir los desplazamientos de grandes cantidades de personas como resultado de las violaciones de los derechos humanos y de la falta de condiciones básicas para garantizar una existencia segura. En este sentido, un Alto Comisionado para los Derechos Humanos podría coordinar las actividades con el Alto Comisionado para los Refugiados, quien se ocupa de los problemas derivados de las violaciones de los derechos humanos que dan lugar a las corrientes de refugiados. También habría que aumentar considerablemente las funciones de los mecanismos regionales, que podrían fomentar la cooperación entre los Estados en esa esfera.

18. Dicha conferencia podría examinar asimismo la cuestión de la adopción de medidas conjuntas para evitar la migración ilegal, incluido el tráfico organizado de indocumentados, así como los enfoques para abordar otras formas de migración. La conferencia tendría también importancia vital habida cuenta del hecho inquietante de que algunos países con altos niveles de vida están adoptando medidas para limitar la entrada de personas que buscan asilo. Por lo tanto, la delegación de la Federación de Rusia propone que la Asamblea General apruebe en su actual período de sesiones una decisión mediante la cual se invite a todos los Estados, a los organismos de las Naciones Unidas y a las organizaciones no gubernamentales competentes a que expresen sus opiniones sobre la convocación de dicha conferencia, y se pida al Secretario General que en el cuadragésimo noveno período de sesiones presente un informe sobre las respuestas recibidas. Cabe esperar que esa propuesta reciba un amplio apoyo dado el carácter urgente del problema.

19. El Sr. RATA (Nueva Zelandia) dice que su país condena los ataques contra el personal de la OACNUR y, junto a otros Estados Miembros, está tratando de que se adopten nuevas medidas internacionales para tipificar como delitos los ataques

/...

(Sr. Rata, Nueva Zelandia)

contra el personal de las Naciones Unidas. Es preciso fortalecer la cooperación entre la OACNUR y otros organismos humanitarios para atender el problema de los refugiados en su totalidad: prevención, protección, asistencia y desarrollo. La importancia de ese enfoque ha sido reconocida implícitamente en la Declaración y Programa de Acción de Viena aprobada por la Conferencia Mundial de Derechos Humanos en junio de 1993. En ningún lugar resulta más clara la necesidad de esta cooperación que en la antigua Yugoslavia. La comunidad internacional debe prestar apoyo a la labor que allí realizan los organismos humanitarios, no sólo en el plano material, sino también fomentando la reconciliación y un arreglo político duradero. También es vital fortalecer la infraestructura financiera y administrativa de la OACNUR para que pueda soportar su creciente carga, mejorar los mecanismos de rendición de cuentas y aumentar la transparencia.

20. El regreso voluntario de los refugiados en condiciones de seguridad y dignidad sigue siendo una prioridad. En ese sentido, Nueva Zelandia acoge con agrado la repatriación de refugiados camboyanos y de otras partes de Asia en el marco del Plan General de Acción sobre Refugiados Indochinos. No obstante, en algunos casos el reasentamiento podría ser la única opción para lograr una solución duradera. Nueva Zelandia continuará recibiendo refugiados para su reasentamiento y seguirá cooperando con la OACNUR en la atención de las necesidades de los refugiados más vulnerables, como las mujeres y los discapacitados. Sólo mediante un apoyo creciente de la comunidad internacional la OACNUR podrá llevar a cabo su labor.

21. El Sr. TESSEMA (Etiopía) dice que el Gobierno de transición de Etiopía ha adoptado medidas importantes para abordar las causas fundamentales de las corrientes de refugiados y buscar soluciones que estén en consonancia con las libertades fundamentales de todas las personas. El legado de la brutal dictadura sigue causando enormes sufrimientos al pueblo etíope. Cientos de miles de campesinos fueron desarraigados por el régimen anterior con arreglo a la política de reasentamiento y formación de aldeas. Durante 1993, unos 57.000 campesinos han regresado a sus hogares gracias a los esfuerzos concertados del Gobierno y organismos de las Naciones Unidas. Otros proyectos para la repatriación y rehabilitación de más de 250.000 etíopes de Somalia y otros 91.500 de Kenya están en espera de asistencia internacional. Aunque no se ha recibido asistencia adecuada para la repatriación voluntaria y la rehabilitación de decenas de miles de etíopes del Sudán, el Gobierno ha iniciado esfuerzos en ese sentido con los limitados recursos disponibles. Etiopía también ha acogido a cientos de miles de refugiados somalíes.

22. La comunidad internacional debe tener en cuenta el alcance y la magnitud de los problemas al examinar las necesidades de asistencia. Etiopía ha demostrado su voluntad y compromiso políticos de abordar las causas básicas de las corrientes de refugiados y de hallar soluciones. Pese a su decisión de evitar la guerra y la hambruna agravadas por años de represión política, en modo alguno podría atender las necesidades de todos los refugiados que se encuentran en su territorio. Se trata de una tarea formidable que ningún gobierno ni organismo podría realizar individualmente; es decisivo contar con una respuesta internacional concertada, encabezada por la OACNUR y las organizaciones

/...

(Sr. Tessema, Etiopía)

pertinentes, para la repatriación y rehabilitación de los refugiados etíopes. En este sentido, su delegación espera que la comunidad de donantes continúe cumpliendo sus obligaciones a fin de lograr los objetivos humanitarios que han constituido siempre la esencia de la cooperación internacional en momentos de crisis humanitaria.

23. El Sr. NASSIROV (Azerbaiyán) señala que la OACNUR dirige los esfuerzos humanitarios para prestar asistencia a los refugiados y personas desplazadas en la ex Yugoslavia, Africa y Asia. En años recientes, la OACNUR ha logrado importantes avances en el desarrollo de una estrategia centrada no sólo en la repatriación voluntaria y el reasentamiento sino también en la necesidad de eliminar las causas de los éxodos masivos.

24. La cuestión de los refugiados y las personas desplazadas está cada vez más vinculada a la situación política internacional y, en muchos casos, es el resultado directo de los conflictos armados y la ocupación extranjera. La comunidad internacional debería concentrarse en abordar las causas de los conflictos y en garantizar el respeto a la soberanía nacional y la integridad territorial de los Estados así como la no injerencia en sus asuntos internos.

25. En la medida en que las actividades humanitarias internacionales están cada vez más vinculadas a los esfuerzos de las Naciones Unidas para resolver los conflictos, existe una necesidad creciente de mantener una estrecha cooperación entre los órganos políticos y los humanitarios. Es lamentable que la falta de acciones concertadas para resolver los conflictos internacionales y regionales haya conducido a un número creciente de problemas humanitarios, particularmente en los casos de Bosnia y Herzegovina y de Azerbaiyán. En Azerbaiyán, debido a que la comunidad internacional y las organizaciones internacionales pertinentes no han respondido rápida y adecuadamente a la agresión y ocupación extranjeras, el número de refugiados y personas desplazadas ha aumentado bruscamente hasta la cifra abrumadora de 1.150.000. Sólo en los últimos tres meses, el número de personas desplazadas aumentó en 300.000 al ser ocupadas nuevas regiones.

26. Esto ha representado una pesada carga para la economía y para el Gobierno. En este sentido, el Gobierno agradece profundamente a los Gobiernos y pueblos de algunos Estados, así como a la OACNUR y otras organizaciones internacionales su inapreciable asistencia. Dada la terrible situación de los cientos de miles de personas al inicio del invierno, el orador apela a las delegaciones para que apoyen el proyecto de resolución sobre ayuda de emergencia a los refugiados y personas desplazadas de Azerbaiyán. Sólo mediante esfuerzos concertados de las organizaciones internacionales y de toda la comunidad internacional se podría resolver el problema de los refugiados y las personas desplazadas y eliminar las causas de su huida.

27. El Sr. BASNYAT (Nepal) dice que el mayor problema que encara la comunidad internacional es encontrar la forma de impedir nuevas olas de refugiados en distintas partes del mundo. La Declaración y Programa de Acción de Viena y la Conferencia Mundial de Derechos Humanos recalcaron la necesidad de resolver ese problema mediante medidas como el fortalecimiento de la capacidad de preparación para casos de emergencia y de los mecanismos de repuesta. La OACNUR y otras

/...

(Sr. Basnyat, Nepal)

organizaciones internacionales y no gubernamentales han realizado una labor altamente encomiable en la búsqueda de soluciones duraderas al problema de los refugiados, cuya magnitud trasciende el mandato de las distintas organizaciones.

28. Nepal ha estado soportando la carga de más de 100.000 refugiados cuya afluencia ha agravado los problemas ambientales, sociales y económicos del país; por lo tanto, agradece a la OACNUR su asistencia. Asimismo, cree firmemente en el derecho de los refugiados a regresar a sus países en condiciones de seguridad y agradece la oferta de la OACNUR de contribuir a hallar una solución duradera. Habida cuenta de la actual situación de los refugiados, se necesita una OACNUR fuerte que esté bien equipada para hacer frente a sus crecientes responsabilidades.

29. El Sr. Kukan (Eslovaquia) ocupa la Presidencia.

30. El Sr. AHMED (India) observa que el total de refugiados en el mundo ha llegado actualmente a cerca de 19 millones, mientras que aproximadamente 24 millones de personas se han visto desplazadas como resultado de distintos tipos de violencia. Las personas huyen de la falta de seguridad engendrada por conflictos violentos, violaciones de los derechos humanos y privaciones económicas. A fin de contener el problema, es esencial restaurar la paz y la seguridad y hacer cumplir normas aceptables de derechos humanos. Se requieren esfuerzos decididos para eliminar las disparidades económicas con el objetivo de detener la corriente de refugiados económicos. El principio de la repatriación voluntaria constituye una solución duradera y debería mantenerse estrictamente.

31. La crítica situación en la región de la ex Yugoslavia es motivo de gran preocupación para la delegación de la India. Cientos de miles de ciudadanos de la ex Yugoslavia han sido desplazados debido al trágico conflicto y a la práctica abominable de "depuración étnica". Pese a los recientes acontecimientos positivos entre las tres comunidades de Bosnia y Herzegovina se están cometiendo nuevamente crímenes horribles contra la población civil. La delegación de la India condena esos actos odiosos y espera que las tres comunidades regresen de nuevo a la mesa de negociaciones. La India apoya los esfuerzos encaminados a hallar una solución política negociada.

32. El informe de la OACNUR (A/48/12 y Add.1) demuestra que se requieren recursos urgentemente para hacer frente a la situación de los refugiados en distintas partes del mundo. El Gobierno de la India ha estado colaborando con la OACNUR para hallar medios y arbitrios para que los refugiados que se encuentran en la India vuelvan a sus países de origen. Por último, expresa la esperanza de que la comunidad internacional cumpla su deber moral y facilite a la OACNUR los recursos necesarios que le permitan atender el problema de los refugiados en todo el mundo.

33. El Sr. CHIREH (Djibouti) señala que la OACNUR presta actualmente asistencia a los 19 millones de refugiados y 24 millones de personas desplazadas en el mundo. Su delegación apoya los esfuerzos de la Alta Comisionada y solicita que la OACNUR asigne recursos adicionales para los 6 millones de refugiados y 15 millones de personas desplazadas en África.

/...

(Sr. Chireh, Djibouti)

34. Djibouti se ha visto afectado por el grave deterioro de la situación en el Cuerno de Africa, particularmente en Somalia. Miles de refugiados han sido ubicados en diversos campamentos establecidos por su Gobierno con asistencia de la OACNUR. Las condiciones de vida son deplorables debido a la falta de infraestructura y de asistencia humanitaria.

35. La situación de las mujeres y los niños que han huido a la capital y viven en una total carencia, sin ninguna asistencia del exterior es todavía peor. El Gobierno de Djibouti está realizando esfuerzos para trasladarlos a campamentos situados fuera de la capital pero muchos regresan a la capital debido a la ausencia de servicios. La carga de tan gran número de refugiados es agobiante para los ya limitados recursos y la precaria infraestructura socioeconómica, y compromete el desarrollo económico y social del país. La seguridad de Djibouti y la estabilidad de la subregión están en peligro, a menos que la comunidad internacional se ocupe de la incesante afluencia de refugiados, las condiciones de los campamentos de refugiados en Djibouti y el traslado de refugiados de la capital hacia los campamentos.

36. Los órganos pertinentes de las Naciones Unidas, en particular la OACNUR y el Programa Mundial de Alimentos, con el apoyo de la comunidad internacional, deberían establecer urgentemente campamentos de refugiados dentro de Somalia y atender las necesidades esenciales a fin de desalentar a los desplazados de abandonar sus lugares de origen. El Gobierno de Djibouti pide a las Naciones Unidas y a sus organismos competentes que hallen la forma de proporcionar ayuda humanitaria adecuada y recursos adicionales para los campamentos de refugiados en Djibouti. Se requiere la asistencia de la OACNUR para los miles de refugiados sin hogar de la capital, que deberían ser inscritos y trasladados a campamentos administrados por la OACNUR en Djibouti y, de ser posible, fuera de sus fronteras.

37. Pese a las iniciativas de la comunidad internacional y del Secretario General de las Naciones Unidas, cientos de miles de personas han muerto como resultado de los conflictos internos en Somalia. La delegación de Djibouti encomia los esfuerzos de los órganos de las Naciones Unidas y las organizaciones no gubernamentales, que han estado realizando tareas heroicas en Somalia durante algún tiempo. Asimismo, insta a los países donantes a que respondan rápidamente al llamamiento hecho en marzo de 1993 para que se preste asistencia humanitaria para Somalia de modo que las Naciones Unidas puedan llevar a cabo tareas de reconstrucción y contribuir a consolidar la paz en ese país.

38. El Sr. ISSA (Egipto) dice que el grave problema que plantea la creciente población de refugiados del mundo pone de manifiesto la necesidad de adaptar las políticas con el fin de poner en práctica la triple estrategia de la OACNUR de prevención, preparación y soluciones. La coordinación cuidadosa de los mecanismos existentes y el aprovechamiento máximo de sus posibilidades fortalecerán las medidas preventivas adoptadas por las Naciones Unidas y permitirán lograr un enfoque integrado que abarque las actividades humanitarias, la protección de los derechos humanos y el establecimiento y mantenimiento de la paz. Por lo tanto, la delegación de Egipto acoge con agrado el fortalecimiento de la cooperación entre la Oficina del Alto Comisionado y los órganos de las

(Sr. Issa, Egipto)

Naciones Unidas para vigilar y contener los problemas de derechos humanos a fin de evitar posibles corrientes de refugiados. En ese contexto, el orador destaca la importancia del aumento de la cooperación entre la OACNUR y el Departamento de Asuntos Humanitarios para prestar asistencia preventiva a las personas desplazadas.

39. Deberían examinarse nuevamente las definiciones de los conceptos de refugiados y personas que necesitan protección que figuran en los instrumentos internacionales a la luz de otros instrumentos pertinentes, con el fin de lograr una definición menos rígida que permita dar prioridad a la prestación de socorro, asistencia humanitaria y protección, así como a las medidas preventivas encaminadas a reducir las posibles causas de éxodo. Por lo tanto, su delegación acoge con agrado el apoyo expresado por el Comité Ejecutivo del Programa del Alto Comisionado a las medidas encaminadas a ese fin. Con todo, si bien encomia los logros de la OACNUR al abordar los problemas de los refugiados del mundo, destaca que sólo es posible lograr soluciones permanentes mediante un enfoque general de las dimensiones humanitarias, económicas y políticas de esos problemas. Por último, reitera el apoyo decidido de Egipto a los esfuerzos de la OACNUR y todas las demás organizaciones que trabajan en la misma esfera.

Se levanta la sesión a las 12.25 horas.